



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI  
DI CAGLIARI

Dipartimento di Lettere, Lingue e Beni culturali  
Direttore: Prof. Ignazio Efisio Putzu



## DISPOSIZIONE DIRETTORIALE

**Oggetto: Affidamento diretto ex art. 1, comma 2, lett. a) della L. n. 120/2020 (conversione D. L. n. 76/2020), modificata con L. n. 108/2021 (conversione D. L. n. 77/2021).**  
**Servizio di pubblicazione volume dal titolo “A touch of colour in the English translation classroom. Tradurre i cromonimi inglesi” - CIG: Z4F38D15BF**

### IL DIRETTORE

- VISTO** il D. Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. (Codice dei Contratti Pubblici);
- VISTE** le Linee Guida ANAC nn. 3 e 4 di attuazione del D. Lgs. n. 50/2016;
- VISTO** il D.L. n. 76 del 16/07/2020 “Misure urgenti per la semplificazione e l’innovazione digitale”, convertito in Legge 11 settembre 2020, n. 120, come modificato con D. L. n. 77/2021 convertito in Legge n. 108/2021, e in particolare l’art. 1, comma 2, lett. a) il quale prevede che la stazione appaltante possa disporre l’affidamento diretto degli appalti di forniture e servizi di importo inferiore a 139.000,00 euro qualora l’atto di avvio della procedura sia stato adottato entro il 30 giugno 2023;
- TENUTO CONTO** dei principi di cui agli artt. 30 co.1, 34 e 42 del D. Lgs. n.50/2016;
- VISTO** lo Statuto dell’Università degli Studi di Cagliari;
- VISTO** il Regolamento di Ateneo per l’amministrazione, la finanza e la contabilità;
- VISTO** il Regolamento per l’organizzazione e il funzionamento del Dipartimento di Lettere, Lingue e Beni Culturali;
- VISTA** la richiesta presentata dalla prof.ssa Michela Giordano per la pubblicazione del volume “A touch of colour in the English translation classroom. Tradurre i cromonimi inglesi”;
- VERIFICATA** l’assenza di una Convenzione Consip o CAT Sardegna attiva per il servizio in oggetto;
- RITENUTO** opportuno procedere all’affidamento del servizio mediante affidamento diretto ai sensi dell’art. 1, comma 2, della L. n. 120/2020 (conversione D. L. n. 76/2020), modificata con L. n. 108/2021 (conversione D. L. n. 77/2021), tramite richiesta di preventivo alla casa editrice Adiuvere Srl, con sede legale in via Colle Fiorito n. 2 Genzano di Roma (RM), codice fiscale/partita IVA n. 15662501004;



- VISTO** il preventivo ricevuto, a fronte della suddetta richiesta, pari a € 770,00 oltre IVA 4%, a seguito di rinuncia alla cauzione definitiva e miglioramento del prezzo di affidamento ai sensi dell'art. 103 comma 11 del D. Lgs. 50/2016, quale contributo alle spese di stampa a fronte di 3 copie dell'opera;
- RITENUTO** congruo il suddetto preventivo rispetto alla fornitura richiesta;
- CONSIDERATO** che la casa editrice Adiuvaré Srl ha autocertificato il possesso dei requisiti generali di cui all'art. 80 del D. Lgs n. 50/2016 e ha inviato il patto di integrità debitamente firmato;
- ACCERTATA** l'assenza di annotazioni sul casellario ANAC e la regolarità del documento unico di regolarità contributiva (DURC) del fornitore;
- SENTITO** il Segretario Amministrativo del Dipartimento e accertata la copertura finanziaria, per un importo pari a € 800,80 IVA inclusa sul progetto ALTRO\_2022\_DOTAZIONE\_LETLIB del bilancio di Ateneo nell'esercizio finanziario 2022;
- CONSIDERATO** che il provvedimento verrà reso pubblico sul sito web dell'Ateneo nella sezione Amministrazione trasparente, ai sensi dell'art. 29 D. Lgs. 50/2016;

**DISPONE**

- ART. 1** Per quanto citato in premessa, di procedere alla stipula di un contratto di pubblicazione con la casa editrice Adiuvaré Srl, con sede legale in via Colle Fiorito n. 2 Genzano di Roma (RM), codice fiscale/partita IVA n. 15662501004, affidando alla stessa la pubblicazione del volume *"A touch of colour in the English translation classroom. Tradurre i cromonimi inglesi"*, per un importo di € 770,00 oltre IVA 4%.
- ART. 2** Che l'importo contrattuale complessivo di € 800,80 IVA inclusa trova copertura sul progetto ALTRO\_2022\_DOTAZIONE\_LETLIB del bilancio di Ateneo nell'esercizio finanziario 2022.
- ART. 3** Di individuare il Responsabile Unico del Procedimento nella persona della dott.ssa Milena Atzori, Tel. 070/6757347 - e-mail: [milena.atzori@unica.it](mailto:milena.atzori@unica.it), nominata con D.D. 69/2021 del 16/02/2021, e il Direttore dell'Esecuzione del Contratto nella persona della prof.ssa Michela Giordano, e-mail: [mgiordano@unica.it](mailto:mgiordano@unica.it).

Il Direttore del Dipartimento  
Prof. Ignazio Efisio Putzu  
Sottoscritto con firma digitale